

Studium und Forschung in zwei Ländern: doppelte Exzellenz

**Etudes et recherche
dans deux pays :
la double excellence**





Referenzpunkt der bilateralen Beziehungen

5Z/ UVf edTYt VR_kódZTYV 7d/f_UdTYSR@
Zde_ZTYe_f cVZ_ 6T\ aW]Vcf_d/d/c
2f @V_a`]Zd\cW Zde YVf eV_Z_R]V_
8VdV]dTYSR@SVdZTYV_SVZUVc=á_UVc
eZMgVch f dkVjež5RSVZ Zde UV/ 5Vf edTYt
7dR_kódZTYV 9` TYdTf]V Wicf_dVZ_
V KV]V_eVcCWDV_kaf_\e UVcS]R\vdR]V_
KfdR^ ^ V_RSVZéZ^ 9` TYdTf]SVdZTYZ
DVZdVc 8áú_Uf_X Uf cTY UV_H VZ^ RdVc
GVcedRX g` _ **(YRe dW dZTY dVYca` dZg
V_éh Z\ Vjež5Z/ 579 Zde_ZTYe_f cVZ_
Dj ^ S`] UVC UVf edTYt VR_kódZTYV_
7d/f_UdTYSR@XVh` dV_ f_U YVf eV/VZ_V
2ce^=Vf TYéef c^ ac [MeyLrf WURd` WgVd
h ZdV_h ZUžDZV YRe Z_gZ]VdVZ9Z_dZTYe
Rf TY > ` UV]dTYSR@eVc Wic UV/ 9VdRf d
S]Uf_X VZ_Vd UV_R]V_ 8d/V_KV_
úSVcdTYdZEV_UV_Vf c aåZTYV_ 9` TYt
dTf]dRf ^ dZ@Y_V_UV/ 579 h ád/ UVC R@R
UV^ ZTYV 2f dRf dTY g` _ Df UVdV_UV_
f_U H ZbdV_dTYSR@Vc_kh ZTYV_ 5Vf edTYt
]R_Uf_U 7dR_\d/ZTY f^ VZ_Vh ZTYeZV
GRzR_eV ác^ Vz@Y_V Zyc6_XRXV^ V_e
h údV_gZ]V UVf edTYt VR_kódZTYV 9` TYt
dTf]aRce_VcdTYR@V_ UVC Def UV_Xå_XV
XRc_ZTYeVi ZdeZdV_Ž6d d\We RF @Vc 7dRXV
URdd UV/ 5Vf edTYt 7dR_kódZTYV 9` TYt
dTf]V Rf TY Z_Kf \f_WVZ_Vh VdV_eZTYV
C`]V Wicf_dVd/S]R\vdR]V_R\RU^ Z
dTf]V 3VkZVf_XV_daZ]V_h ZUž5Rd
2f dh áceZV 2^ e h ZdV dV URSVZ[VUV_VR]d
_RTY <cåW_f_eVcdékV_Z

5dZTY^ ^ Rd8ôdk

^5Vc AcdZV_edTYRWd RY\|R^ aWb Rc
da_UZx EYV^ Rf_U RF WU^ 4R^ af d
S\|R^ ZTY eaX]ZIY 3]aeCv Wc DEx J|_V
C j R` UMc? ZT jRd DRd` kj_Z_UZ/9R_U
XMuTleySVdTy d/ZSe=fek H VzdTYvCSV







5ZlAc XdR^ ^ ^ RTYVcUVc 579 YReeV_Z_d
 DTYh RkV XVc VV_+bSVc")! 3Vh Vd
 Sf_XV_g_ UmfedTYt WR_kodZTYV_7 d
 dTYVcXcf aaV_-ReeVcV_Z_ 7aUy[RTy#]!
 Z_UV^Gz]R 6f c aRy5Z/ 4YR_TV_Zd/
 h ZdbV_dTYR@ZTYV ARce_VcdTYR@^ ZeSzd kf
 %! Z!! 6f c kf deacV_ēh`]jeV_dTY_UZ/
 H ZdbV_dTYR@Vc_ZTYeV_exWV_]RdbV_Ž
 @S AYRc^ RkVf eV_Ł8V h ZdbV_dTYR@Vd/
 4YV^ ZVdAYj dAvtD KZ]Z_Xf ZdV_` UVC
 > VUkZ_Vc e dV_R]V KVZdV_ dbRdVd:
 eVd/dbV R_UV^ _VfV_ 7odMcZ daf ^ V_e
 URdf_e/cgZ/V 9^ TYdTYf JV_ŁUZ_` TY
 _ZTYe kf ^ h VZexVdaR_eV_ 579! ? Vek
 h Vc_XVôceV_Ž

H Vc ^ Ze dVZ_V^
 SZ_ReZ_RJV
 h ZdbV_dTYR@
]ZTYV_G cYSV_
 úSVdkVf Xe h ZU
 Szd kf gZc; RYd/
 f_eVcdeukež:_d
 SVd_UVd/ 7 d
 dTYVcXcf aaV_ŁUZ/
 dTY_]ā_Xvckf/
 dR^ ^ V_RSVZEV_Ł
 deWV_ Z_ KV_d
 d^ UVd_VfV_
 ARce_VcdTYR@
 ac XdR^ ^ dŽ

? ZTYe_f cZ_UZ/
 SZ_ReZ_RJV 7 d
 dTYf_Xd^ ` aV
 dReZ_Z_gVdeZce
 UZ 579 \u1d40_VZ
 VcVVS]ZTY^ WdZV h VZVe Rf TY Zd/
 def \ef cZ/cV 5^ \e dR_UV_Rf dS]Uf_XtVZ/
 9Rf aedTYh Vcaf_\e UVC 7odVcf_XtRf dŽ
 2S#! ! (gVdXSe UZ/ 579 2f dR_UddZ
 aV_UZ_ Z_ 9öYV g_ Szd kf " Ž! ! 6f c
 ac > _ReWic 5^ \e dR_UV_Z_V_eadV/
 TYV_UV_UVf aedTYt WR_kodZTYV_<` aV
 dReZ_V_ZG cYVcYReeV dV_UZ/ > S]Zed/
 SVZjW_Wic 5^ \e dR_UV_VcYôYeŽH Zc
 h`]V_ > ` UV]V Wic UZ/ UzeV Def W_UVd
 D_C^ _V 3^] X_R Ac kVdbVdR_dXV/
 f_U_VfV:^ af]dV Wic UZ/ h VZVd/:_eVd
 _ReZ_RjZVcf_X UVC 5^ \e dR_UV_Rf dS]I

Uf_XZ_SVZU_ =ā_UVC_XVSV_yEsvé_e
 579! AcâdUV_e5ZdVc=V_YRdUŽ
 #! ! ' eaf XV_#! 5^ \e dR_UV_]]VXZ/_
 URd 579! =RSVjEkwY_ ^ WcRjd_` TY Z^
 ; RYckf g_ Ž#! ! (dZ_UV_UV_VZVd/ <`]M
 XZ_YZ_kf XW_ ^ ^ V_Ž6Z_VcUVC? Vf]Z_XV
 Zd URd <`]]VXZ^ ? R_ def Tef dU H ZU/
 3R_U 8Ra DV^ ZT_Uf Té cdž9Z_eVcUV^
 \^ ^ a]ZkceR_ ^ f eV_UV_EZV] gVcSzXe
 dTY Z_ gRežV 9RjsjVZVdVcdTYf_X kh Z
 dTYV_UVC Cf Yd F_ZgVcdéae 3^ TYf ^ f_U
 UVC F_ZgVcdéae? Zkr D_aYZR 2_ež`]Zd
 5Vc 9RjsjVZVc 8R]Z^ _ZcU YRe =Vf TYd

f_U< f]efcXfe\W_V_Vc_Vkd_UVC_
 Rf TY 6dRyf_XV_Z_VZ_V^ Rfdjá_`
 UZTYV_ :_dZefef_U^ ZeWR_kodZTYV_
 <`]]VXV_dR^ ^ V]_VR_Ž

Tra9

UZ UV_YVcj cXVsRTYeUZ/Veh RZ_9R_`
 Uj df_U 2f e dR_XhV_UVe h VdUV_Ž5ZM
 dVd gZVgVcdadTYV_UV > ReVcRj h VdUV_
 UmfedTYV f_U WR_kodZTYV 5^ \e dR_UV_
 YVcdV]V_f_U VdVcdTYV_Žkf ZY_V_XM
 Yôce > ZdR CzTYeVcZ5Z/ #(t [aYcXV AYj dž
 \VcZ_deVSeVZ_V 4^ \e dV]V UV eñi dV
 WR_T f R]V^ R_UV R_Ž5R^ ZeVdR_Xe dW
 VZ_V_ 5^ \e cXcRUUcgc_UV_F_ZgVd
 dZæeV_ 3^ TYf ^ f_U? Zkr D_aYZR 2_ež
 a_]Zd XW^ VZ_dR^ gVcZVV_h ZdUŽ` TY
 dTYâdV R_UVdVc 2ce UVC Ac^ ^ eZ_ŁURdd
 ZTY_ZTYe_f cUZ/WR_kodZTYV DadRTYV

aRdV dR eYi dV UV U Té cRe æ> Vek Ve
DRcdVSofTVž

2]YYf dV RTef V]Mf]F 72 d f eV_ead d
UV ! ac [Ved UV T ef eV]Vž2 _` eVc]R
aRce Z^ a` ceR_eV UVd dTz_Vd Yf ^ RZ_Vd
bf ZdVacéM_eV_gZ_ f_eVcd UVd
ac XdR^ ^ Vd UV T ef eV]Vž

=R UV^ R_UV Vde eV]V bf V TV ac XdR^ ^ V
Vde æaacédV_eaf S]Zé UVf i WdlaRc R_Z=Vd
Vifef cd dTz_eZ bf Vd aVc^ ZgV_e [f df æ
%& ! Vfc dRf e eR] Uf dR_eec ZdR_d
4VæV d ^ ^ V Vde UVdeZ_éV æT f gZ]Vd
WRzd df aa]é^ V_eRZVd^ TTRzd _édaRc
Vi V^ a]MlaRc]Vd Uea]RTV^ V_ed Vébf V_eož

Ac ^ ` fg Z]Vd [Mf_Vd TYVcTYVf cd TV]R
dX_Z VV_T f dRXYc]R TceReZ_ UV cedVRf i
Ve]Vd dV_WcTVž=F 72 a` f cdZéTve
` S[VTeMáRc]V SRzd UV ec Zd ac XdR^ ^ Vd

daéTž bf Vd+f_ZgVcdZéd UééééT]Vd
Uééé eYé^ ReZbf Vd UVdeZ_eVd Rf i Mf_Vd
TYVcTYVf cd Ve ReV]Vcd cef_ZbdV_eUfcdR_e
bf ReV [f cd V_gZ_ gZ_XeU Té cR_ed
Ve a` dU Té dR_ed a` fc UéSRéedV Uf_

eYi ^ V URTef RJZéž

F_ZgVcdZéd Uééé Ve éT]Vd Uééé
eYé^ ReZbf Vd_Vd_eRf [f dYf Za]fd
dcaRceVdZ=Vfc Ué_`^ Z_ReZ_ T ^ ^ f_V
Vde Uéd c^ Rzd z 6T]Vd Uééé WR_T i
R]V^ R_Und UV]F 72 Š6]Vdd _e

*Kh ZdTYV_UvC_UvF edTYV_f_UvR_ko^l
dZdTYV_2aekf_Uv_V_f_Ukf_YR_UvL
d]V_H VjeV_JzXV_ZH ZV^ RTYedZTY URd
Z^ 9` TYdTYf]f f_UH ZbBV_dTYRwtfj deV^
SV^ vA.SRcO*

*5Z/F_eVcdTYZUV_dZ_UZ_UvC_ERe gZ/VaH
eZ? W^ V_h ZcUv :_Xv_Z/f dRf dS]Uf_XZ
:^ F_eVcdTYZUkf 5Vf edTY]R_U ^ údv_U
UvDef Uv_dv_Uv_Z_7dR_\dZTY_Z_UvC
CVXJ_Z_eV_dZgVc RSVZV_ŁdZ/h VdUv_
deācVcg_ ZdV_Ac_Wdd d/_ XvNycē
Uf cTY]RFW_URd Def Uf ^ Rjd; RyxR_Xd
Xf_aaVf_U_UvZ_ -VvC_Zd ^ VZdeācVc
eVv dVdTY f_U WvC Rf W/ c_eRjf_eVd
cZTYe Rjd Rf W_eVdR\ez _ Rf dXvZTYeVéZ*

H Rf ^ ZdURdd O

*5RdYå_Xe ^ ZdUvCf_eVcdTYZUJZTYV_
2f WdRdf_Xg^ DVZ_f_U Kh VTv_UvAdvC
9` TYdTYf]V_f_U UvC 2f dS]Uf_Xkf
dR^ ^ V_Z5Z/ 8dR_UvdíT]VdRdf_Uv_V_
UvV^ VZdV :_Xv_Z/f dY TYdTYf]V_Z
7dR_\dZTY XYôdV_ŁgVcdvVv_dZTY Rjd
6]ZM 6Z_cZTYef_XV_ZDTY_UvC Kf XR_X
ZdY TY dV]NeZjH Vc U ce def Uv_dV_h ZjL
^ f dd dZTY VZ_V^ YRceV_H VeeSvh Vcs
dV]V_Z5V_Uv 6]ZM :_dZef eZ_V_
dMVv_ZdV_2f WRSV URzZ_ŁZd/ 2Sd]
gV_eV_Rjd 8V_VdRjZdV_
Rf WtúYcf_Xda` dZ_V_
g` dkf SVdVZV_Z:
5Vf edTY]R_UYZ_}
XvXV_` dZ_eVce
dZTY URd :_Xv
_Z/f cddef Uf ^
deācVc R_UvC
AdRj ZdZ2f TY
Rf WdRf_U_Uvd
6]ZvXvUR_\v_dWY]V_
dZTY UvZ/ 7dR_K dV_V_}
XvC^ ZdVc 8dR_Uv
í T]V gVcSf_Uv_f_U
UvC Kf dR^ ^ V_YRje
f_eVcDef Uv_dV_Uv_f_U*

*2Sd]gV_eV_ZdXo@VdRjURd_` c^ R]Vd
h VdV_Z_ 5Vf edTY]R_U UvC 7Rj] dVZ_h ZdZ*

*H ZvXvV_UvF_eVcUV^ 5RTY UvC579
gVdV_Z_eV_ARce_Vc^ ZdUv_dV_F_eVcdTYZM
UV_f^ O*

*Kf _åTYdVZ ^ Rj dZ_Uf_eVcUV^ 5RTY
UvC579 UvV^ VZdV_ 9` TYdTYf]j aV_Rfd
5Vf edTY]R_Uf_U 7dR_\dZTY gVcdVv_Z
:_d Wc_XZSeVd gVcdTYZM
UV_V < ^ SZ ReZ_d
^ öX]ZTYVZB_ZKF^
R_UvDv_ dV]V_h Zc
WdRURdd UvARcd
VdY TYdTYf]V` Vd
XvRUV UvZ_2_Uvcd
RceZvVZUvARcd
_Vcd Rjd 6Xå_kf_X*



Eveiller l'intérêt pour le label de qualité de l'UFA

Un marketing ciblé pour des projets variés

z?` fdd ^ ^ Vd } Vd bf V TV]RSV] _ fd d Ze RecZsf éŽe fe]V ^ _ UV _ V]RaRdžš 5V eVjdac a` dd _ eU fi Rfi ` dZ]Vd UF]ZAV CVZ^ R_ł]ReeRTYéV UV ad/dv UV]F 72ž5Vaf Zd Uvd R_łéVd V_ WWeV]V dV^ a] Zl æUé]ZgdVc JV ^ VbdRVX bf V]F 72 Vde SZV_ URgR_eRXV bf f_ dZ a]V SRZ]Vf c UV W_Ud UR_d]V] Z_eRZ_DRcdSdf T_ + z?` fd cvacéV_e_ df_]RSV] UV bf RjZé a` fc]Vd éef Uvd Ve]V d feV_Uvd [V_Vd TYVcTYVf cd ŠlaceTžN F]ZAV CVZ^ R_ž z?` d" %% Tf cd d Uéef Uvd cdZdW_eae Uvd Tdž d/d UV bf RjZé éVgéd eVd bf V]V ac XdR^ ^ VT ^ ^ f_UV Wc^ ReZ_` f]V U f S]V Uža]ó^ Vžš

z CVT _f Ved feV_f aRc]F_ZgVadéé WR_T fR]V^ R_UV Š+TVéV ^ V_eZ_ _ Vde aRd f_Zbf V^ V_eUvdz_éV æT_gRZ_Td/]Vd éef UZR_ed a` eV_eZ]dUV]V TV]V_TV UV] WtV UV Wc^ ReZ_ SZ_ReZ_R]V Ve æ^ VeedV_V_]f ^ Z d/e f eV]ééV_Uf V Uvd a` dZ]Zed UV d feV_UvdZ_évd Rfi [V_Vd TYVcTYVf cdž:] dRXZééXR]V^ V_e Utf_]RSV] UV bf RjZé aVc^ VeeR_eRfi " & éeRS]ZdV^ V_ed ^ V^ SdVd Ve aRcV_RZdVd UV dV Ué^ Rdf Vc aRcRa^æ aeUfR edVd Tf cd d Uéef Uvd UéS f TYR_e df c_ U f S]V Uža]ó^ Vž8cäTV aed_ cedMRF E]F 72 aVf eRS dMc UV ^ R_ł dV Rkbf Rf/]Vd SVd Z_dVe ac S]i ^ Vd daéTž bf Vd Uvd éeRS]ZdV^ V_ed UV_dMZ_V^ V_e df aécz/fc UR_d]V TRUdV Utf_V Raac TYV SZ_ReZ_R]Vž

z?` edV Vi aVcZdV Vde UV a]fd V_ a]fd UV^ R_UéV UR_d]Vd ^ ZdMfi dTzV_eZ_ bf Vd Ve a` Zdof Vd ŠRf f eV]ReeRTYéV UV ad/dvžA` fc]Vd > Z_dé dVdT ^ aéV_eZ_ V_7dR_TV T ^ ^ VV_ 2]V^ RX_Ve]F 72 Vde f_ Z_eVq] Tf eVfc UV ad/^ Zc` dVd UR_d]V TRUdV_` eR^ ^ V_eUf UéSRdFc]R Wc^ ReZ_ Uvd V_dMZ_R_ed SZ_ReZ_Rfi ` f V_T dVdfc]R ^ ^ SZ]Zé Uvd éef UZR_edž

F_Vf_ZgVadéé dR_d TR^ af d € gécRS]V XRxfv d/a` fc]V dVcgZTV UVd d]ReZ_d af S]Zbf Vdž4 Vde a` f ceR_eRZ_dZbf F]ZAV

CV^ R__Ved _ébf ZdV eV_eV_eUV a` dZ_ _Vc]F 72 UR_d d_ o]V UV daf Tef dV WéUéRecZTVLRTeZgV Ve WjTRTV UV eV]V MR^ _ bf V]Vd éeRS]ZdV^ V_ed ^ V^ ScVd dZUV_eZ V_eURgR_eRXV æ]F 72žBf Vbf WZdž ZVfeV_T dV bf V _ fd_ _fd SReZ_d a` fcbf Z d ZeVZé cWdV_TV ae]F 72 ` f bf V _ edV] X d Ze feZdž Ška` fcdZé V_T dV]ReeRTYéV UV ad/dvž

DZ]Vd dVda` _dRS]Vd Uvd ac XdR^ ^ Vd WR_T fR]V^ R_Ud UR_d]Vd UZMfdV_ed éeRS]ZdV^ V_ed dV dV_eV_eZéXééd RF cedMRF UV]F 72žf _XdR_U aRd Vde VZdž4Rc UR_d TV TRdž]Vd éef UZR_ed ^ _ed f gV_eV]V ^ é^ VdV_eZ^ V_e URaaRcV_R_TVž4V]V_ Uf dR_eVe Rad d]Vd éef Uvd ET _dZf Vf_ _S[VtežW ^ RçVeZ_X Z^ a` ceR_ebf Z dRXZé UReeVZ_UdV aRc UZMfdV_ed ^ ^ j V_d+RZ_dZ

Prix Marketing 2007

z EúS2ž Št RZ_dZdRaaV]V]V XR X_R_eUf AcZ > RçVeZ_X F 72 #!! (ž :)]dRXZéUF Tf cd dV_ 9Zdž ZdV ac a` t dé aRc]F_ZgVadéé U2ž t > RcdVž]V: Ve]F_ZgVadéé UV EúSZ_XV_ž=V [f g T ^ a` dé UégrJf Rcvf cdVi eVc_Vd WR_°RdV eR]V^ R_Ud t [f c_R]ZdVd ac WdZ_ _VdUf ^ RçVeZ_X Ve UV]R T ^ ^ f_ZtReZ_ RZ_dZbf V dVacéV_ t

]VAcéžUV_ed f YRžM dž]JR SZV_gV_fV Rfi _ f gVRF i éef UZR_ed UR_d f _T f cZVc aVcd __Vjž=R TRcV Uéef UZR_eUV]F 72 Vde aRc Rž]Vf cd dV^ ZdV æeTYRbf V éef UZR_ežDM_ F]ZAV CVZ^ R_łV]V R RgR_eé f ef_VgR]Vf cdj ^ S]Zf Vž5R_d]V TRUdV Uf _T _T fcd aY e XdRaYzbf V ^ cXK_Zdž a` fc]Radv^ Z d/WZdž]Vd éef UZR_ed aVf gV_eceá_ Ubf æeR bf VdeZ_dZf ZgR_eV +z Bf Vdá TV bf V [Rdd TZV æ^ Vd éef Uvd SZ_ReZ_R]Vd OŠž =Vd z R^ SRdbRUMf cd F 72 Šd_e aRcZf]Z dV^ V_eUV^ R_Uéž:] dRXZé Uéef UZR_edZg_ ZV UZR_TZV_déef UZR_ed bf Zz_Wc^ V_eV_ad/^ Zc]Zf]Vd é]i gVd Uvd eT]Vd SZdž Xf Vd dfc]Vd Wc^ ReZ_d ac a` déVdaRc]F 72ž

=V dVcgZTV RZ_dZRddf cé Vdef _V T ^ a` dR_eV VdV_eZ]V UV]R dRcReéXZ/ ^ RçVeZ_X UV]F 72ž22 TVééXRDUž]V 7 d^ ^ 7dR_T f 2]V^ R_Ułae]JR WZd dR] ^ UV]éef UZR_eVeS f cdV_UV^ a] Z]f Vf _cô]V Z^ a` ceR_ež=Vd Uža]ó^ éd aVf gV_e j _ f Vc Uvd T _eRtd RgVT]Vf cd Vif ecd V^ a] j Vf cd TRC_ f d Wc^ _d]Vd Uža]ó^ éd bf V cVTVcTYV]V ^ ^ _UV UV]V edvacdV ŠZ_Užbf V F]ZAV CVZ^ R_ž =V_eRj_V^ V_eZ_eVcf]f dV] ae]R dVTVcTYV UV^ a] Zbf V]F 72 ac a` dVd ævd éef UZR_ed Uža]ó^ éd Ve [Vf_Vd TYVcTYVf cd æT ^ aevcUV #! ! (Vde ZUéR]UR_d TV T _eVi eVž

6_UéTVc_R_e f _acZ > RçVeZ_X]F 72 d f YRžV_U_T f dRXVc dVd éeRS]ZdV^ V_ed ^ V^ SdVd æ^ VeedV_V_gR]Vf c]Md aRcZf]RçZéé UV]Vf cd Tf cd dV eac [Ved SZ_ReZ_Rfi ž6 #!! (ž]V acZ R ééé a` fc]Radv^ Z d/WZd RecZsf é æ]F_ZgVadéé UV > Rj V_TV Ve æ]F_ZgVadéé UV 3` f cX_X_V æ5ž_ U_e]V ^ RçVeZ_X T ^ ^ f_ a` fc]Rz 7 c^ ReZ_ Uvd ac WdVf cd Uf dVt _URdV Š]f_Uvd acZ_TzRf i Tf cd dZ_eéXééd WR_T fR]V^ R_UdR df T_gRZ_Td]V [f g ž



d\ac{e}dV_eR_edUVdV_edVacZMdR} _ UV
^ Zf i TVc_V\ddot{e}edRgVcd]V UZR] Xf V V_ed/
]f_ZgVcdZé Ve]V ^ ` _UV éT _ ` ^ Zf Vé
]Vd R\ddot{e}eV_e/dVe]Vd SVd Z_d UVd V/f cd
V^ a] j Vf cd UV dVd UZa]jó^ édZégvij _
> ú]]Vc UV]F 72 TZV æTVe éXRdU UVd
TYZMdT _T\ddot{e}ed+) a` f c TV_eUVd
V_edVacZMdRf ^ ` Z_d dV UéT]RdV_edf \é f e
é d Z_éedVddéVdaRc]Vd U f S]V UZa]jó^ éd
V_dTZL_TVd éT _ ` ^ Zf Vd\ddot{Z}=Vd Z_Xé_Zf cd
éZf]RZVd Uf_U f S]V UZa]jó^ V d _eVf i
Rf ddZaReZf]Z d\^ V_e ed/TVVéTYédaRc' !
a` f c TV_eUVd V_edVacZMd\ddot{Z}=Vd U f S]Vd
UZa]jó^ édV_dTZL_TVd Ref d]VdV_
Uc \é Ve V_dTZL_TVd Yf ^ RZ_Vd Rf c _e
UV S__Vd TYR_TVd U\éedV dTcf \éed aRc
"! æ#! a` f c TV_eUVd V_edVacZMd\ddot{Z}4Vd
TYZMd \édf]éV_eUf_d _URXV d f c]Vd
U f S]V UZa]jó^ Vd Z \é/c ReZ _Rf i \éRjZé

2f dUV_ 2f XV_ ŁRfdUV^ DZ_O€ URd
dZ^ ^ eWc9` TYdTYf]V_f_U ZYd/ 2S/
d]gV_eV_dTY_]R_XV_ZTYe^ WdžKRY]t



^5Rd eâX]ZYV > ZAVZ_R_UVc g` _ 5Vf edTYV_
f_U 7dR_k` dV_ ZdeVZ_dâ_UZXVd 6âf _}
UV_ VZ_Vd XV^VZ_dR^V_ EVccRZ_dUVdbV_
8dV_kv_f_SVR_eD_UyLdRXeDeVaYR_
8VZMDŽ5Vc 579! 8V_VdRjdmâvâch VZ^b
h` g` _ VcdacZYdUV_ Vch ZTVjeZ_
DRRcsúTV_U RD ERXVdXVdT YâW^ Zeof_U
#! > ZERCSVZEVZ_f_U > ZERCSVZEVc_RSŽ

> ZeUVC 579 h f dUV Y` TYdT Yf ja`]ZedTYVd
? Vf]R_U Rf TY Uf cTY URd SZ_ReZ _RjV
DMâvâRzRef_U UZ/SZ_ReZ _RjV_ 8dM
^ 8/_ SVedVeV_Z^5Z/dh RcdZYVdjZY \VZ_

z 4` YRSZAVcRf bf` eZUV_LTVJRT _dZdV
a` f c UVd 7dR_° RZd Ve UVd 2]]V^ R_Ud
æd _UVcV_ aVc^ R_V_TV f_ evacRZ
T ^ ^ f_ U_e] Vd W_e] dVd d_e
Z_T _f Vd Š Vd Z_V]V dV TcéeRZdV Xé_édR]
UV]F 72LDeVaYR_ 8VZMdž6e] dRZdUV
bf` Z] aRdV +_V Xí dM d Z] aRdV_ VVd
]Vd RWZdVd T f dR_eVd ædRcdVSofTV_RgVT
]RZUV_Uf_V gZ_XeRZ_V UV T]]RS` dRcZTVd
VeT]]RS` dRcZTVd

2gVT]F 72L_` eR^ ^ V_eæedRgVcd]R
TcéeRZ_ Uf_ dV TcéeRZdReSZ_ReZ_ R]
RZ_dZbfV UZ_dR_TVd UV UéTZdZ_ L_V]Vd
RfdZSZ_ReZ_ R]VdL_ Raé_éecé UR_d f_
U ^ RZ_V V_T dVZ_Vi a] cé UV]Ra`]ZdZbfV
UV]Q_dVZ_V^ V_e
dF aécz/f dZ 4V
_éerZdU_dU f eV
aRd f_ ` S[VTeZV
Ué]Zééé UVd ai d/d
W_URéVf cd UV
]F 72L^ RZd a` fc
_` fd bf ZedRgRZ]]_d
TYRbfV [f cUR_d



=R]R_XfV R]J]V^ R_UVRa`fcRZ_dZUZv
ééPfo_SzV_VdU à ÆR 7R_gR_Ascj]V_0 D < ÄP Á Á P à P
CVZ^ VcZ_XVcR Sé_é} Tzé U d]R_RZbR_TVž
Dvd XdR_Ud aRdV_ed ^ ReVc_Vjd bfZ^ _e
R ÁON IFCl~äG&E NTÉ • à @ à á ð @#Àe

POSITIV EVALUIERT

6Z_V SZ_ReZ_RjV 2cSVZedXdf aaV Uvd Uvf edTYV_H ZdtV_dTYRvdtRevd
f_U UvcWR_kodZtYV_:_daVTeZ_8é_ecRjV UV jQU^Z_ZdeReZ_
UV]OUf TReZ_? ReZ_RjV VeUV]R CVTYVctYV i:826? C/YReUV/
5Vf edTYt 7dR_kodZtYV 9' TYdTYf JV Z^ gVdXR_XV_V_ ; RYcVgRjf Z/céž